„*Artikel 2*

1. In afwijking van de bepalingen van artikel 1 wordt de heffing van het variabel element bij de invoer van tapioca (post 19.04 van het gemeenschappelijk douanetarief) geschorst.

2. De bepalingen van artikel 1 vormen geen belemmering voor de handhaving van de regeling voor vrijstelling van douanerechten die eventueel op 31 mei 1967 gold bij invoer van chocolade (post ex 18.06 C van het gemeenschappelijk douanetarief) in de Lid-Staten.

Artikel 3

Deze verordening is van toepassing :

— voor wat betreft produkten van oorsprong uit de geassocieerde Afrikaanse Staten en Madagaskar, tot de inwerkingtreding van de nieuwe Overeenkomst, doch uiterlijk tot en met 30 juni 1970 ;

— voor wat betreft produkten van oorsprong uit de met de Gemeenschap geassocieerde landen en gebieden overzee, tot de inwerkingtreding van de bepalingen die het besluit van de Raad van 25 februari 1964 moeten vervangen, doch uiterlijk tot en met 30 juni 1970."

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 1 juni 1969.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 28 mei 1969.

Voor de Raad
De Voorzitter
G. THORN

VERORDENING (EEG) Nr. 989/69 VAN DE RAAD

van 28 mei 1969

houdende verlenging van de regeling die van toepassing is op sommige landbouwprodukten van oorsprong uit de geassocieerde Afrikaanse Staten en Madagaskar of de landen en gebieden overzee

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 43,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien het advies van het Europese Parlement (1),

Overwegende dat de Gemeenschap bij de Associatieovereenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de met deze Gemeenschap geassocieerde Afrikaanse Staten en Madagaskar (2) de verbintenis heeft aangegaan, bij de bepaling van haar gemeenschappelijk landbouwbeleid rekening te houden met de belangen der geassocieerde Staten betreffende produkten die gelijksoortig zijn aan Europese produkten en daarmede concurreren ;

Overwegende dat krachtens het besluit van de Raad van 25 februari 1964 inzake de associatie van de landen en gebieden overzee met de Europese Economische Gemeenschap (3) dezelfde verbintenis bestaat ten aanzien van de belangen van genoemde landen en gebieden ;

Overwegende dat ingevolge deze verbintenis Verordening (EEG) nr. 800/68 van de Raad van 27 juni 1968 betreffende de regeling voor op basis van granen en rijst verwerkte produkten van oorsprong uit de geassocieerde Afrikaanse Staten en Madagaskar of de landen en gebieden overzee (4), gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2013/68 (5), Verordening nr. 404/67/EEG van de Raad van 25 juli 1967 betreffende de regeling voor rijst of breukrijst van oorsprong uit de geassocieerde Afrikaanse Staten en

---

(1) PB nr. C 63 van 28. 5. 1969, blz. 33.
(2) PB nr. 93 van 11. 6. 1964, blz. 1431/64.
(3) PB nr. 93 van 11. 6. 1964, blz. 1472/64.
(4) PB nr. L 149 van 29. 6. 1968, blz. 2.
(5) PB nr. L 299 van 13. 12. 1968, blz. 6.

Madagaskar of de landen en gebieden overzee (1), verlengd bij Verordening (EEG) nr. 884/68 (2), Verordening nr. 355/67/EEG van de Raad van 25 juli 1967 betreffende de regeling voor oliehoudende produkten van oorsprong uit de geassocieerde Afrikaanse Staten en Madagaskar of de landen en gebieden overzee (3) en Verordening (EEG) nr. 866/68 van de Raad van 28 juni 1968 betreffende de regeling voor op basis van groenten en fruit verwerkte produkten van oorsprong uit de geassocieerde Afrikaanse Staten en Madagaskar of de landen en gebieden overzee (4) werden aangenomen ;

Overwegende dat bij het besluit van de Associatieraad betreffende de na 31 mei 1969 toe te passen overgangsmaatregelen, de door de Gemeenschap aangegane verbintenis ten opzichte van de geassocieerde Afrikaanse Staten en Madagaskar is verlengd tot de datum van inwerkingtreding van de nieuwe Overeenkomst, doch uiterlijk tot en met 30 juni 1970 ;

Overwegende dat bij het besluit van de Raad van 28 mei 1969 betreffende de overgangsmaatregelen inzake de landen en gebieden overzee die na 31 mei 1969 moeten worden toegepast (5) de verbintenis ten opzichte van de landen en gebieden overzee is verlengd voor het tijdvak begrepen tussen 1 juni 1969 en de inwerkingtreding van de bepalingen die het besluit van 25 februari 1964 moeten vervangen, doch uiterlijk tot en met 30 juni 1970 ;

Overwegende dat de redenen die ten grondslag lagen aan de goedkeuring van de ingestelde regelingen nog steeds geldig zijn ; dat deze regelingen derhalve moeten worden gehandhaafd voor de duur van de verbintenis van de Gemeenschap ten opzichte van de geassocieerde Staten, landen en gebieden ;

Overwegende dat met de geassocieerde Staten overleg is gepleegd,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Enig artikel

De tweede zin in

— artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 800/68,

— artikel 4 van Verordening nr. 404/67/EEG,

— artikel 3 van Verordening nr. 355/67/EEG,

— artikel 3 van Verordening (EEG) nr. 866/68

wordt vervangen door de volgende zin : „Zij is van toepassing

— voor wat betreft produkten van oorsprong uit de geassocieerde Afrikaanse Staten en Madagaskar, tot de inwerkingtreding van de nieuwe Overeenkomst, doch uiterlijk tot en met 30 juni 1970 ;

— voor wat betreft produkten van oorsprong uit de met de Gemeenschap geassocieerde landen en gebieden overzee, tot de inwerkingtreding van de bepalingen die het besluit van de Raad van 25 februari 1964 moeten vervangen, doch uiterlijk tot en met 30 juni 1970."

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 28 mei 1969.

Voor de Raad

De Voorzitter

G. THORN

(1) PB nr. 183 van 5. 8. 1967, blz. 1.
(2) PB nr. L 156 van 4. 7. 1968, blz. 1.
(3) PB nr. 173 van 27. 7. 1967, blz. 1.
(4) PB nr. L 153 van 1. 7. 1968, blz. 17.
(5) Zie blz. 64 van dit Publikatieblad.